

AGENDA ORDRE DU JOUR



MONCTON

DAWN ARNOLD, MAYOR / MAIRESSE
COUNCILLORS / CONSEILLERS
Monique LeBlanc – At Large / Générale
Marty Kingston – At Large / Général
Shawn Crossman – Ward 1 / Quartier 1
Paulette Thériault – Ward 1 / Quartier 1
Daniel Bourgeois – Ward 2 / Quartier 2
Charles Léger – Ward 2 / Quartier 2
Bryan Butler – Ward 3 / Quartier 3
Dave Steeves – Ward 3 / Quartier 3
Susan Edgett – Ward 4 / Quartier 4
Paul Richard – Ward 4 / Quartier 4

**CITY COUNCIL
MEETING**
Council Chambers
City Hall
655 Main Street
Moncton, NB

**ASSEMBLÉE DU
CONSEIL MUNICIPAL**
Salle du Conseil
Hôtel de ville
655, rue Main
Moncton, NB

March 18, 2024 at 4:00 p.m./18 mars 2024 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

- 1.
CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2.
ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 3.
CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS**
- 4.
ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

Special Public Session – November 9, 2023 / Séance extraordinaire publique – Le 9 novembre 2023

5. CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

6. PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE L'ADMINISTRATION

6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC

5 minutes

- 6.1.1 **Presentation:** Sistema NBYO update – Ken Macleod, CEO and President and Antonio Delgado, Music Director

Présentation : Mise à jour sur l'OJNB de Sistema – Ken Macleod, PDG/président et Antonio Delgado, directeur municipal

- 6.1.2 **Presentation:** Ramadan 2024 – Asmaa Badawy, Muslim Community member

Présentation : Ramadan 2024 – Asmaa Badawy, membre de la communauté musulmane

6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION

15 minutes

- 6.2.1 **Update – RCMP** – Superintendent Benoit Jollette, Officer in Charge (OIC) of the Codiac Regional RCMP

Mise à jour – GRC – Surint. Benoit Jollette, officier responsable du Service régional de Codiac de la GRC

- 6.2.2 **Presentation:** Bridge to Home update – Joanne Murray, Homelessness Strategy Consultant, Department of Social Development

Présentation : Mise à jour sur le centre Passerelle vers le logement – Joanne Murray, conseillère pour la Stratégie sur l’itinérance, ministère du Développement social

7.

PLANNING MATTERS/QUESTIONS D’URBANISME

- 7.1 **Introduction** – Rezoning at 306 McLaughlin Drive
Introduction – Rezonage au 306, promenade McLaughlin
- 7.2 **Introduction** – Rezoning and amendment to the Urban Boundary for PID 01100726 off Whitfield Trites (Winery)
Introduction – Rezonage et modification du périmètre urbain pour le NID 01100726 donnant sur le chemin Whitfield Trites (vinerie)
-

8.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

9.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

- 9.1 **Recommendation(s)** – Committee of the Whole – August 28, 2023
Recommandation(s) – Comité plénier – le 28 août 2023
- 9.2 **Recommendation(s)** – Committee of the Whole – February 26, 2024
Recommandation(s) – Comité plénier – le 26 février 2024
- 9.3 **Recommendation(s)** – Private Session – March 11, 2024
Recommandation(s) – Séance à huis clos – le 11 mars 2024
-

10.

REPORTS FROM ADMINISTRATION/RAPPORTS DE L’ADMINISTRATION

- 10.1 Building By-Law amendment
Modification de l’Arrêté de construction
- 10.2 Short term rentals update (postponed from February 5, 2024)
Le point sur les logements locatifs à court terme (point reporté lors de la séance du 5 février 2024)
- 10.3 Religious Symbols – Muslim Association
Symboles religieux – Association musulmane
- 10.4 GIS Enterprise Licence Agreement
Accord de licence avec GIS Enterprise
- 10.5 **City Contract No. W24C-01BC** – Sewer Separation St. George Street West – Contract 1
Contrat de la Ville n° W24C-01BC – Séparation des égouts à l’ouest de la rue St. George – Contrat n° 1
- 10.6 **City Contract No. W24D-01AB** – Street Reconstruction No. 1
Contrat de la Ville n° W24D-01AB – Reconstruction de rue n° 1
- 10.7 **City Contract No. W24D-06BA** – Street Reconstruction No. 1
Contrat de la Ville n° W24D-06BA - Reconstruction de rue n° 1
- 10.8 **City Contract No. W24D-06BC** – Street Resurfacing No. 3
Contrat de la Ville n° W24D-06BC – Resurfacement de rues n° 3

10.9 **Award of QP23-095** – Supply and Delivery of Firefighter Uniform Clothing and related accessories

Octroi du contrat lié à la proposition de prix QP23-095 – Fourniture et livraison de vêtements et accessoires pour uniformes de pompier

11.

READING OF BY-LAWS/LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

11.1 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-222.28 – Rezoning 306 McLaughlin Drive – *First Reading (subject to approval of item 7.1)*

Arrêté portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-222.28 – Rezoning au 306, promenade McLaughlin – *Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 7.1)*

11.2 **A By-Law** in Amendment of a By-Law relating to the adoption of the City of Moncton Municipal Plan, being By-Law Z-122.4 – Rezoning PID 01100726 off Whitfield Trites (Winery) – *First Reading (subject to approval of item 7.2)*

Arrêté portant modification de l'Arrêté concernant l'adoption du Plan municipal de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-122.4 – Rezoning du NID 01100726 donnant sur le chemin Whitfield Trites (vinerie) – *Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 7.2)*

11.3 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-222.13 – Rezoning PID 01100726 off Whitfield Trites (Winery) – *First Reading (subject to approval of item 7.2)*

Arrêté portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-222.13 – Rezoning du NID 01100726 donnant sur le chemin Whitfield Trites (vinerie) – *Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 7.2)*

11.4 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Building By-Law, being By-Law Z-422.1 – *First Reading (subject to approval of item 10.1)*

Arrêté portant modification de l'Arrêté de construction de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-422.1 – *Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 10.1)*

12.

NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

12.1 Appointment of Chief Building Inspector – Randy Richard (subject to approval of item 10.1)

Nomination de l'inspecteur en chef des bâtiments – Randy Richard (sous réserve de l'approbation du point 10.1)

13.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/NOMINATIONS À DES COMITÉS

14.

ADJOURNMENT/CLÔTURE DE LA SÉANCE